



CITTA' DI TORINO



Politiche per l'Integrazione

Supplemento alla
Newsletter n. 10

Venerdì
5 dicembre 2008

TORINO PLURALE

Non abitiamo in una nazione, abitiamo in una lingua.

Emile Cioran

Esistono molti modi per apprendere una lingua, diventarne padroni, imparare ad esprimere il proprio universo cognitivo senza sentirsi imprigionati dalla rigidità delle parole. Differenziare le opportunità e le modalità è un modo per offrire una gamma ampia di possibilità e non pretendere che tutti rispondano nello stesso modo, con gli stessi tempi e con la stessa rapidità. Significa adattare le risposte ai bisogni, provando a mettere in campo diverse opportunità.

Nell'ambito del progetto "Se non ora quando?", la Città di Torino ha provato a identificare una modalità, al momento inesplorata in modo sistematico, offrendo a ragazzi stranieri del territorio interessato al progetto (Barriera di Milano e Vanchiglia) arrivati da poco la possibilità di seguire – nell'extra scuola – un corso intensivo di lingua italiana fornito da agenzie accreditate.

Si è deciso di identificare un target definito di ragazzi, scommettendo sul fatto che la loro età e la velocità con cui apprendono possa beneficiare di una modalità intensiva che affianca e supporta quella offerta loro dal sistema scolastico.

Si tratta di offrire loro un'opportunità in più per aiutarli a liberarsi dalla prigione linguistica in cui inizialmente si rinchiodano; un modo per praticare – seriamente – una politica di integrazione e inserimento che non generi ghetti ma apra prospettive.

Ilda Curti

Assessore al Coordinamento delle Politiche d'Integrazione

IN EVIDENZA

INVITO ALLA CONFERENZA STAMPA
Invito alla conferenza stampa

del 10 dicembre 2008 ore 12.30
in Sala Colonne – Piazza Palazzo di Città

Sulla sperimentazione di modalità formative qualificate per corsi di italiano L2
rivolti ai giovani di recente immigrazione a Torino

In occasione del "2008, Anno Europeo del Dialogo Interculturale", il Settore Integrazione della Città di Torino, ha progettato la sperimentazione di corsi di italiano per giovani stranieri al fine di rafforzare e sostenere i percorsi di inclusione di ragazzi immigrati di recente a Torino e di promuovere la loro partecipazione attiva e responsabile alla vita della città. La sperimentazione dei moduli formativi prevede modalità che ne garantiscano la verifica di efficacia.

La realizzazione dei corsi si avvale di finanziamenti messi a disposizione dalla Compagnia di San Paolo e della Provincia di Torino.

I corsi di Italiano sono erogati da agenzie formative già accreditate presso l'Amministrazione Provinciale, inserite nel Catalogo per l'offerta Formativa e tenute a garantire la conformità ai livelli qualitativi dichiarati in sede di accreditamento, quali: l'organizzazione dei corsi, il rispetto del numero minimo di studenti, l'adeguatezza dei locali e delle attrezzature, i titoli di studio dei docenti, la presenza di insegnanti di madrelingua e specializzati nell'uso di lingue veicolari, la certificazione delle competenze acquisite ecc..

Per meglio monitorare l'efficacia della sperimentazione sono state individuate, come per altri progetti realizzati dal Coordinamento alle Politiche per l'Integrazione, due aree del territorio cittadino che vedono una maggiore concentrazione di giovani stranieri di recente arrivo a Torino. Le due aree selezionate corrispondono ai territori di due ex-quartieri: Vanchiglia-Vanchigletta e Barriera di Milano, interessati anche dal progetto 'Se non ora quando?'

Il Settore Integrazione ha quindi avviato una prima fase sperimentale, proponendo corsi di italiano gratuiti della durata di 60 ore a 411 giovani immigrati arrivati a Torino tra il 2007 e il 2008, di età compresa tra i 16 e i 23 anni, e che risultano essere residenti nelle aree selezionate.

Le agenzie formative coinvolte nella sperimentazione che attiveranno a partire dal mese di dicembre 2008 corsi di italiano intensivi (3 settimane) sono "For.ter Piemonte" ed "Excalibur", mentre "Immaginazione e Lavoro" e "Casa di Carità Arti e Mestieri", attiveranno corsi di italiano della durata di 10 settimane.

I ragazzi sono stati informati dal Settore Integrazione con lettere tradotte nelle lingue di origine e saranno invitati ad iscriversi presso le Agenzie formative menzionate. **Poiché i posti sono limitati, la precedenza verrà accordata ai primi iscritti: si chiede pertanto la vostra collaborazione nell'informare i ragazzi, sollecitando la loro iscrizione ai corsi.**

Il Settore Integrazione provvederà ad effettuare controlli qualitativi sullo svolgimento dei corsi; sarà inoltre possibile valutarne l'efficacia tramite la rispondenza delle prove finali svolte dai ragazzi a criteri qualitativi omogenei.

L'iniziativa sarà presentata nel corso della conferenza stampa che si terrà **il 10 Dicembre 2008** alle **ore 12.30** presso la **Sala delle Colonne** del Municipio di Torino – Piazza Palazzo di Città 1

Per ogni ulteriore informazione prego fare riferimento a:

Ornella Regis tel. 011.4432535 ornella.regis@comune.torino.it

Nicoletta Giovanelli tel. 011.4431114 nicoletta.giovanelli@comune.torino.it

Certi della collaborazione nella più ampia diffusione dell' iniziativa per conseguire un significativo numero di iscrizioni ai corsi

**Settore Integrazione – Divisione Suolo Pubblico, Arredo Urbano, Innovazione e Integrazione
Via Corte d'Appello 16, Torino - Tel. +3901144311.90/14/15 - Fax +390114431181**

integrazione@comune.torino.it

Questa e-mail è inviata nel rispetto delle norme regolamentate dal Decreto legge 196/03 sul diritto della privacy. Siamo coscienti che e-mail indesiderate sono oggetto di disturbo e ci scusiamo se questa mail non è di Suo interesse. A norma del D.Lgs. 196/2003, abbiamo reperito la Sua e-mail navigando in rete, o da e-mail che l'hanno resa pubblica, o da e-mail ricevute, o perché Lei è iscritta al nostro indirizzario. L'archivio degli indirizzi così raccolto non sarà utilizzato per scopi diversi da quelli istituzionali del Settore Integrazione. Se non intende ricevere ulteriori comunicazioni, la preghiamo di cancellarsi rispondendo alla presente con oggetto CANCELLA.



Pensa all'ambiente prima di stampare questa e-mail